

OK 06 P3D X 12 27-05-20

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 028
INVOICE DATE : 2020/5/25
DELIVERY DATE : 2020/5/27

91023825

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy			KUEHNENAGEL S.p.A. ACCETTAZIONE MERCE	
Part Name : Park Lock Gear	180264897		Quantità dichiarata: 11520	
Part No. : 2501412803			Quantità effettiva:	
Quantity : 1,920pcs	5010361353		Tipo Imballaggio:	
Gross Wt. : 798.0Kg			Quantità Imballi: 6	
Case No. : 903 ~ 908			Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO	
Made in JAPAN			Data controllo: 27/05/2020	
	11,520 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	Firma <i>PR</i> 329.00 EUR /100	37,900.80 EUR
		Scrap Surcharge (2020H1)	6.50 EUR /100	748.80 EUR
		Alloy Surcharge (2020H1)	1.30 EUR /100	149.76 EUR

6 pallet

Total Amount 38,799.36 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/5/20
Delivery Date : 2020/5/27
Call Off Number : 28/2020

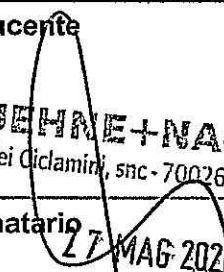
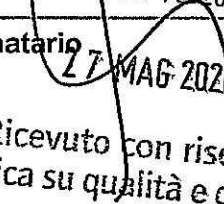
The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan May.25,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

		Documento di trasporto	
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 27-05-2020	N° progressivo 217	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita
Descrizione dei beni			
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	9600	GTRB-2020-028
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2020-028
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 6	Ora 09:00	Data trasporto 27-05-2020
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente  KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
		Firma destinatario  27 MAG 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.) p.l. 4788,00000 p.n. 4608,00000 vs 38799,360		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00014647K 25-05-2020	
			5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 2 6 1/3158/1/MV/			
			9 NULLA OSTA ai fini dei dritti economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
			10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./ produr. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. -			
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 JP b1 a1 IT b1 BA	
18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1				
21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 38799,36		23 Tasso di cambio 24 Natura della 1,000000 1 1 transazione		
25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3		28 Dati finanziari e bancari				
29 Ufficio di entrata/uscita ITO18100		30 Localizzazione delle merci F-FE				

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantità e natura PALETTE 5 VAL.FATT.:32332,80 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.179/P DD.01042020 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2020GTB006 DD.27.01.20). CALL OFF NUMBER: 28/2020		32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001
			34 Cod.P.di origine a1 JP b1	35 Massa lorda (Kg) 3990
			36 Preferenze 300	37 REGIME 4071
			38 Massa netta (Kg) 3840	39 Contingenti
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-179-P-01042020---ITO18100				
41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 32332,80	43 Cod. M.V.	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizza- zioni		Codice MS 45 Aggustamento 0,00		
N380 -JP-2020-GTRB-2020-028 U110 -JP-2020-GTRB-2020-028 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2020 /- / 01DI -IT-2020-20032607290252573000001		46 Valore statistico 32332,80		

47 Calcolo della imposi- zioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazioni di pagamento 014006M	49 Identificazione del deposito 103242C
	A00	32332,8	0 %	0,00	F		
	405	32332,8	22 %	7113,22	G		
	406	32332,8	22 %	- 7113,22	G		
Totale: ZERO							

50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
rappresentato da:					
Luogo e data:					
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)					

52 Garanzia non valida per	Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)
-------------------------------	--------	--------------------------------------

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio	54 Luogo e data: BARI 25-05-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STANPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. ITO18100
	Vi: Il Capo Servizio	

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2. Speditore / Esportatore 8 Destinataria N. 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 1 VAL.FATT.:6466,56 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.198/E DD.09042020 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2020GTB007 DD.03.02.20) CALL OFF NUMBER: 28/2020	32 Articolo	2	33 Codice delle merci	87084099	00	4999	S001
		34 Cod.P.di origine	a) JP b)	35 Massa lorda (Kg)	798	36 Preferenze	300	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni	N380 -JP-2020-GTRB-2020-028 U110 -JP-2020-GTRB-2020-028 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2020 /- / 01DI -IT-2020-20032607290252573000001	37 REGIME	4071	38 Massa netta (Kg)	768	39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-198-E-09042020---IT018100						
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo		33 Codice delle merci				
		34 Cod.P.di origine	a) b)	35 Massa lorda (Kg)		36 Preferenze		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni		37 REGIME		38 Massa netta (Kg)		39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente						
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo		33 Codice delle merci				
		34 Cod.P.di origine	a) b)	35 Massa lorda (Kg)		36 Preferenze		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni		37 REGIME		38 Massa netta (Kg)		39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente						
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo		33 Codice delle merci				
		34 Cod.P.di origine	a) b)	35 Massa lorda (Kg)		36 Preferenze		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni		37 REGIME		38 Massa netta (Kg)		39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente						

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	6466.56	0 %	0	F					
	405	6466.56	22 %	1422.64	G					
	406	6466.56	22 %	- 1422.64	G					
Totale primo articolo: 0,00					Totale secondo articolo:					
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO		
					405	8535.86		Esemplare per il paese di destinazione		
					406	-8535.86				
					A00	0.00				
Totale terzo articolo:					T.G.: 0.00					

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00014647K

DEL 25-05-2020

A 93 N.004506

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 14647K del 25/05/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	2	Totale colli	6	Totale massa lorda	4788.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	25/05/2020		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	ZKQEPF
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	4506	Del	25/05/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	

Annullata da

Totale diritti da garantire	0.00		
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.		
Codice paese di spedizione	JP	Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 38799.36		
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA		

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 14647K del 25/05/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3840.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.